

# زَكْرِيَا

## دعوة للرجوع إلى الرب

يقول رب الجنود، ويمد المطمئن على أورشليم.<sup>١٧</sup> نادأ أيضًا  
وقل: هكذا قال رب الجنود: إن مُدْنِي تفِيضُ بَعْدَ خَيْرًا،  
والرَّبُّ يُعَزِّي صَهِيْنَ بَعْدُ، وَيَخْتَارُ بَعْدُ أُورُشَلِيمَ».

**أربعة قرون وأربعة صناع**  
 ١٨ فَرَفَعْتُ عَيْنَيَ وَنَظَرْتُ إِذَا بِأَرْبَعَةِ قُرُونٍ.<sup>١٩</sup> فَقُلْتُ لِلْمَلَائِكَ  
الَّذِي كَلَّمَنِي: «مَا هَذِهِ؟». فَقَالَ لِي: «هَذِهِ هِيَ الْقُرُونُ التِّي  
بَدَدَتْ يَهُوْذَا وَإِسْرَائِيلَ وَأُورُشَلِيمَ». ٢٠ فَأَرَانِي الرَّبُّ أَرْبَعَةَ  
صُنَاعٌ. ٢١ فَقُلْتُ: «جَاءَ هُؤُلَاءِ، مَاذَا يَفْعَلُونَ؟». فَتَكَلَّمَ  
قَائِلًا: «هَذِهِ هِيَ الْقُرُونُ التِّي بَدَدَتْ يَهُوْذَا حَتَّى لَمْ يَرْفَعْ إِنْسَانٌ  
رَأْسَهُ. وَقَدْ جَاءَ هُؤُلَاءِ لِيُرَعِّبُوهُمْ وَلِيُطْرُدُوْنَ قُرُونَ الْأَمْمِ الرَّافِعِينَ  
قَرْنَانِ عَلَى أَرْضِ يَهُوْذَا لِتَبْدِيْهَا».

رجل بيده حبل قياس

**٢ فَرَفَعْتُ عَيْنَيَ وَنَظَرْتُ إِذَا رَجْلٌ وَبِيَدِهِ حَبْلٌ**  
 قياسٌ. ٢ فَقُلْتُ: «إِلَى أَيْنَ أَنْتَ ذَاهِبُ؟». فَقَالَ  
لِي: «لِأَقِيسَ أُورُشَلِيمَ، لِأَرِيَ كُمْ عَرْضُهَا وَكُمْ طُولُهَا». ٣ وَإِذَا  
بِالْمَلَائِكَ الَّذِي كَلَّمَنِي قَدْ خَرَجَ، وَخَرَجَ مَلَائِكُ آخَرُ لِلْقَائِمِ. ٤ فَقَالَ  
لَهُ: «اْجِرِ وَكَلْمِ هَذَا الْغَلامَ قَائِلًا: كَالْأَعْرَاءِ تُسْكَنُ أُورُشَلِيمُ مِنْ  
كُثْرَةِ النَّاسِ وَالْبَهَائِمِ فِيهَا. ٥ وَأَنَا، يَقُولُ الرَّبُّ، أَكُونُ لَهَا سُورَ  
نَارٍ مِنْ حَوْلِهَا، وَأَكُونُ مَجْدًا فِي وَسْطِهَا.

٦ يَا يَا، اهْرُبُوا مِنْ أَرْضِ الشَّمَالِ، يَقُولُ الرَّبُّ. فَإِنَّي قد  
فَرَقْتُكُمْ كَرِيَاحِ السَّمَاءِ الْأَرْبَعِ، يَقُولُ الرَّبُّ. ٧ تَنْجَيْ يَا صَهِيْنُ  
السَّاكِنَةُ فِي بَنْتِ بَلِيلَ، ٨ لَأَنَّهُ هكذا قَالَ ربُ الجنود: بَعْدَ الْمَجْدِ  
أَرْسَلَنِي إِلَى الْأَمْمِ الَّذِينَ سَلَبُوكُمْ، لَأَنَّهُ مَنْ يَمْسُكُمْ يَمْسُ حَدَّقَةَ  
عَيْنِهِ. ٩ لَأَنَّي هَانَذَا أُحْرَكُ كُيْدِي عَلَيْهِمْ فَيَكُونُونَ سَلَبًا لِعَبِيْدِهِمْ.  
فَتَعْلَمُونَ أَنَّ رَبَّ الْجُنُودِ قَدْ أَرْسَلَنِي.

١٠ «تَرَنَّمِي وَافْرَحِي يَا بَنْتَ صَهِيْنَ، لَأَنِّي هَانَذَا آتَيْتُكُمْ  
فِي وَسْطِكُ، يَقُولُ الرَّبُّ. ١١ فَيَتَّصِلُّ أَمْمٌ كَثِيرَةٌ بِالرَّبِّ فِي ذَلِكَ  
الْيَوْمِ، وَيَكُونُونَ لِي شَعْبًا فَاسْكُنُ فِي وَسْطِكُ، فَتَعْلَمَنَّ أَنَّ رَبَّ  
الْجُنُودِ قَدْ أَرْسَلَنِي إِلَيْكُ. ١٢ وَالرَّبُّ يَرِثُ يَهُوْذَا نَصِيبَهُ فِي  
الْأَرْضِ الْمُقَدَّسَةِ وَيَخْتَارُ أُورُشَلِيمَ بَعْدُ. ١٣ أُسْكُنُوكُمْ يَا كُلَّ الْبَشَرِ  
قُدَّامَ الرَّبِّ، لَأَنَّهُ قَدْ اسْتَيقَظَ مِنْ مَسْكِنٍ قُدْسِيَّهُ».

**١ فِي الشَّهْرِ الثَّالِثِنِ** فِي السَّنَةِ الثَّالِثَةِ لِدَارِيُوسَ، كَانَتْ  
كَلِمَةُ الرَّبِّ إِلَى زَكْرِيَا بْنِ بَرَخِيَا بْنِ عِدْوَ النَّبِيِّ  
قَائِلًا: ٢ «قَدْ غَضِبَ الرَّبُّ غَضِبًا عَلَى آبَائِكُمْ». ٣ فَقُلْتُ لَهُمْ: هكذا  
قَالَ ربُ الجنود: ارجعوا إلىي، يقول ربُ الجنود، فأرجع  
إِلَيْكُمْ، يقول ربُ الجنود. ٤ لَا تَكُونُوا كَآبَائِكُمُ الَّذِينَ نَادَاهُمُ  
الْأَنْبِيَاءُ الْأَوَّلُونَ قَائِلِينَ: هكذا قال ربُ الجنود: ارجعوا عن  
طُرُقِكُمُ الشَّرِّيرَةِ وَعَنْ أَعْمَالِكُمُ الشَّرِّيرَةِ. فَلَمْ يَسْمَعُوا وَلَمْ  
يُصْغِوْا إِلَيَّ، يقول ربُ الجنود. ٥ أَبَاؤُكُمْ أَيْنَ هُمْ؟ وَالْأَنْبِيَاءُ  
هُلْ أَبَدًا يَحْيَوْنَ؟ ٦ وَلَكِنْ كَلَامِي وَفَرَائِضِي الَّتِي أَوْصَيْتُ بِهَا  
عَبِيْدِي الْأَنْبِيَاءَ، أَفَلَمْ تُدْرِكُ آبَاءُكُمْ؟ فَرَجَعُوا وَقَالُوا: كَمَا قَصَدَ  
رَبُّ الْجُنُودِ أَنْ يَصْنَعَ بِنَا كَطْرِقْنَا وَكَأَعْمَلْنَا، كَذَلِكَ فَعَلَّ بِنَا».

## رجل بين أشجار الآس

**٧ فِي الْيَوْمِ الْرَّابِعِ وَالْعَشِرِينَ مِنَ الشَّهْرِ الْحَادِي عَشَرَ،** هُوَ شَهْرُ  
شَبَابَاتِهِ. فِي السَّنَةِ الثَّالِثَةِ لِدَارِيُوسَ، كَانَتْ كَلِمَةُ الرَّبِّ إِلَى زَكْرِيَا  
بْنِ بَرَخِيَا بْنِ عِدْوَ النَّبِيِّ قَائِلًا: ٨ رَأَيْتُ فِي اللَّيْلِ إِذَا بَرَجَلِ رَاكِبٍ  
عَلَى فَرَسٍ أَحْمَرٍ، وَهُوَ وَاقِفٌ بَيْنَ الْآسِ الَّذِي فِي الظَّلَّ، وَخَلْفُهُ  
خَيْلٌ حُمُرٌ وَشُقُرٌ وَشَهْبٌ. ٩ فَقُلْتُ: «يَا سَيِّدِي، مَا هُؤُلَاءِ؟».  
فَقَالَ لِي الْمَلَائِكَ الَّذِي كَلَّمَنِي: «أَنَا أُرِيكَ مَا هُؤُلَاءِ». ١٠ فَأَجَابَ  
الرَّجُلُ الْوَاقِفُ بَيْنَ الْآسِ وَقَالَ: «هُؤُلَاءِ هُمُ الَّذِينَ أَرْسَلْتُمُ الرَّبَّ  
لِلْجَوَلَانِ فِي الْأَرْضِ». ١١ فَأَجَابُوا مَلَائِكَ الرَّبِّ الْوَاقِفَ بَيْنَ الْآسِ  
وَقَالُوا: «قَدْ جَلَنَا فِي الْأَرْضِ وَإِذَا الْأَرْضُ كُلُّهَا مُسْتَرِيَّةٌ  
وَسَاكِنَةٌ». ١٢

فَأَجَابَ مَلَائِكَ الرَّبِّ وَقَالَ: «يَا رَبَّ الْجُنُودِ، إِلَى مَنْتَ أَنْتَ لَا  
تَرْحَمُ أُورُشَلِيمَ وَمُدْنِي يَهُوْذَا الَّتِي غَضِبْتَ عَلَيْهَا هَذِهِ السَّبْعِينَ  
سَنَةً؟». ١٣ فَأَجَابَ الرَّبُّ الْمَلَائِكَ الَّذِي كَلَّمَنِي بِكَلَامٍ طَيِّبٍ  
وَكَلَامٍ تَعْزِيَّةٍ. ١٤ فَقَالَ لِي الْمَلَائِكَ الَّذِي كَلَّمَنِي: «نَادَ قَائِلًا:  
هكذا قَالَ ربُ الجنود: غَرِثْتُ عَلَى أُورُشَلِيمَ وَعَلَى صَهِيْنَ عَيْرَةً  
عَظِيمَةً. ١٥ وَأَنَا مُغَضِّبٌ بَعَضَ عَظِيمٍ عَلَى الْأَمْمِ الْمُمْتَنَّيَّنِ.  
لَأَنِّي غَضِبْتُ قَلِيلًا وَهُمْ أَعْنَوْنَا الشَّرَّ. ١٦ لَذَلِكَ هكذا قَالَ  
الرَّبُّ: قَدْ رَجَعْتُ إِلَى أُورُشَلِيمَ بِالْمَرَاجِمِ فَبَيْتِي يُبَيَّنِي فِيهَا،

وَكَانَتْ إِلَيَّ كَلِمَةُ الرَّبِّ قَائِلاً: <sup>٩</sup> «إِنَّ يَدَيْ رَبِّيابِلَ قد أَسَسَتَا  
هذا الْبَيْتَ، فِيهَا تُسَمِّمَانِهِ، فَتَعْلَمُ أَنَّ رَبَّ الْجُنُودَ أَرْسَلَنِي  
إِلَيْكُمْ». <sup>١٠</sup> لَأَنَّهُ مِنْ ازْدَرِي بِيَوْمِ الْأَمْوَارِ الصَّغِيرَةِ. فَتَرَحُّ أَولَئِكَ  
السَّبْعِ، وَيَرَوْنَ الزَّيْجَ بِيَدِ رَبِّيابِلَ. إِنَّمَا هِيَ أُعْنِيُّ الرَّبِّ الْجَاثِلَةُ فِي  
الْأَرْضِ كُلُّهَا. <sup>١١</sup> فَأَجَبَتْ وَقُلْتُ لَهُ: «مَا هَاتَانِ الزَّيْتُونَاتِنِ عنْ يَمِينِ  
الْمَنَارَةِ وَعَنْ يَسَارِهَا؟». <sup>١٢</sup> وَأَجَبَتْ ثَانِيَةً وَقُلْتُ لَهُ: «مَا فَرَعَا  
الْزَيْتُونَ اللَّذَانِ بِجَانِبِ الْأَنَابِيبِ مِنْ ذَهَبٍ، الْمُفْرِغَانِ مِنْ  
أَنْفُسِهِمَا الْذَّهَبِيَّ؟». <sup>١٣</sup> فَأَجَابَنِي قَائِلاً: «أَمَا تَعْلَمُ مَا هَاتَانِ؟».  
فَقُلْتُ: «لَا يَاسِيَّدِي». <sup>١٤</sup> فَقَالَ: «هَاتَانِ هُمَا ابْنَا الرَّبِّ الْوَاقِفَانِ  
عِنْدَ سِيدِ الْأَرْضِ كُلُّهَا».

### الدرج الطائر

**٥** فَعَدْتُ وَرَفَعْتُ عَيْنِيَّ وَنَظَرْتُ وَإِذَا بَدَرَجَ  
طَائِرٌ. <sup>٦</sup> قَالَ لِي: «مَاذَا تَرَى؟». فَقُلْتُ: «إِنِّي أَرَى  
دَرْجًا طَائِرًا، طَوْلُهُ عِشْرُونَ دَرَاجًا، وَعَرْضُهُ عَشْرُ أَذْرُعٍ». <sup>٧</sup> فَقَالَ  
لِي: «هَذِهِ هِيَ الْلَّعْنَةُ الْخَارِجَةُ عَلَى وَجْهِ كُلِّ الْأَرْضِ. لَأَنَّ كُلَّ  
سَارِقٍ يُبَادُ مِنْ هَنَا بِحَسِبِهَا، وَكُلَّ حَالِفٍ يُبَادُ مِنْ هَنَاكَ  
بِحَسِبِهَا. إِنِّي أَخْرِجُهَا، يَقُولُ رَبُّ الْجُنُودِ، فَتَدْخُلُ بَيْتَ  
السَّارِقِ وَبَيْتَ الْحَالِفِ بِاسْمِي زُورًا، وَتَبِيتُ فِي وَسْطِ بَيْتِهِ وَتُفْنِيَ  
مَعَ خَسِبِهِ وَحِجَارَتِهِ».

### المرأة التي في المكيال

ثُمَّ خَرَجَ الْمَلَكُ الَّذِي كَلَمَنِي وَقَالَ لِي: «اْرْفَعْ عَيْنِيكَ وَانْظُرْ  
مَا هَذَا الْخَارِجُ». <sup>٨</sup> فَقُلْتُ: «مَا هُوَ؟». فَقَالَ: «هَذِهِ هِيَ الإِيْفَةُ  
الْخَارِجَةُ». وَقَالَ: «هَذِهِ عَيْنُهُمْ فِي كُلِّ الْأَرْضِ». <sup>٩</sup> وَإِذَا بَوَزْنَةَ  
رَصَاصِ رُفِعَتْ. وَكَانَتِ امْرَأَةُ جَالِسَةٍ فِي وَسْطِ الإِيْفَةِ. <sup>١٠</sup> فَقَالَ:  
«هَذِهِ هِيَ الشَّرُّ». فَطَرَحَهَا إِلَى وَسْطِ الإِيْفَةِ، وَطَرَحَ ثِقلَ  
الرَّصَاصِ عَلَى فِيمَهَا. <sup>١١</sup> وَرَفَعْتُ عَيْنِيَّ وَنَظَرْتُ وَإِذَا بِامْرَأَتِينِ  
خَرَجْتَا وَالرِّيحُ فِي أَجْنِحَتِهِمَا، وَلَهُمَا أَجْنِحَةُ كَأْجِنَحَةِ الْلَّقْلَقِ،  
فَرَفَعْتَا الإِيْفَةَ بَيْنَ الْأَرْضِ وَالسَّمَاءِ. <sup>١٢</sup> فَقُلْتُ لِلْمَلَكِ الَّذِي  
كَلَمَنِي: «إِلَى أَيْنِ هُمَا ذَاهِبَتَانِ بِالْإِيْفَةِ؟». <sup>١٣</sup> فَقَالَ لِي: «لَبَنِيَا لَهَا  
بَيْتًا فِي أَرْضِ شِنْعَارَ. وَإِذَا تَهَيَّأَ تَقْرُّ هَنَاكَ عَلَى قَاعِدَتِهَا».

### المركبات الأربع

**٦** فَعَدْتُ وَرَفَعْتُ عَيْنِيَّ وَنَظَرْتُ وَإِذَا بَارِبعَ مَرَكَبَاتِ  
خَارِجَاتٍ مِنْ بَيْنِ جَبَلَيْنِ، وَالْجَبَلَانِ جَبَلًا نُحَاسِ. <sup>١٤</sup>

**٣** <sup>١</sup> وَأَرَانِي يَهُوشَعَ الْكَاهِنُ الْعَظِيمَ قَائِمًا قُدَّامَ مَلَكَ  
الرَّبِّ، وَالشَّيْطَانُ قَائِمٌ عَنْ يَمِينِهِ لِيُقاوِمُهُ. <sup>٢</sup> فَقَالَ  
الرَّبُّ لِلشَّيْطَانِ: «لَيَتَهَرَّكَ الرَّبُّ يَا شَيْطَانُ! لَيَتَهَرَّكَ الرَّبُّ الَّذِي  
اخْتَارَ أُورْشَلِيمَ! أَفَلِيسَ هَذَا شُعلَةٌ مُنْشَلَةٌ مِنَ النَّارِ؟». <sup>٣</sup>  
وَكَانَ يَهُوشَعُ لَأِسَا ثِيَابًا فَنِرَةً وَوَاقِفًا قُدَّامَ الْمَلَكِ. <sup>٤</sup> فَأَجَابَ  
وَكَلَمَ الْوَاقِفِينَ قُدَّامَهُ قَائِلاً: «إِنْزِعُوا عَنْهُ الثِّيَابَ الْقَنْدَرَةَ». وَقَالَ  
لَهُ: «انْظُرْ. قَدْ أَذَهَبْتُ عَنْكَ إِثْمَكَ، وَأَلْسُكَ ثِيَابًا  
مُرَخَّرَفَةً». <sup>٥</sup> فَقُلْتُ: «لِيَضَعُوا عَلَى رَأْسِهِ عِمَامَةً طَاهِرَةً». <sup>٦</sup>  
فَوَضَعُوا عَلَى رَأْسِهِ الْعِمَامَةَ الطَّاهِرَةَ، وَأَلْبَسُوهُ ثِيَابًا وَمَلَكُ الرَّبِّ  
وَاقِفٌ. <sup>٧</sup> فَأَشَهَدَ مَلَكُ الرَّبِّ عَلَى يَهُوشَعَ قَائِلاً: «هَذَا قَالَ  
رَبُّ الْجُنُودِ: إِنْ سَلَكْتَ فِي طُرُقِي، وَإِنْ حَفِظْتَ شِعَارِي،  
فَأَنْتَ أَيْضًا تَدِينُ بَيْتِي، وَتُحَافِظُ أَيْضًا عَلَى دِيَارِي، وَأُعْطِيكَ  
مَسَالِكَ بَيْنَ هُؤُلَاءِ الْوَاقِفِينَ». <sup>٨</sup> فَاسْمَعْ يَا يَهُوشَعَ الْكَاهِنُ الْعَظِيمُ  
أَنْتَ وَرُقْفَاؤُكَ الْجَالِسُونَ أَمَامَكَ، لَأَنَّهُمْ رِجَالٌ آتَيَهُمْ  
آتَيَ بَعْدِي «الْعُصَنِ». <sup>٩</sup> فَهُوَذَا الْحَجَرُ الَّذِي وَضَعَتْهُ قُدَّامَ يَهُوشَعَ  
عَلَى حَجَرٍ وَاحِدٍ سَبْعُ أَعْيُنِهِ، هَانَذَا نَاقِشٌ نَقْشَهُ، يَقُولُ رَبُّ  
الْجُنُودِ، وَأَزِيلُ إِثْمَ تِلْكَ الْأَرْضِ فِي يَوْمٍ وَاحِدٍ. <sup>١٠</sup> فِي ذَلِكَ  
الْيَوْمِ، يَقُولُ رَبُّ الْجُنُودِ، يُنَادِي كُلُّ إِنْسَانٍ قَرِيبَهُ تَحْتَ الْكَرْمَةِ  
وَتَحْتَ الْشَّيْنَةِ».

### منارة الذهب وشجرة الزيتون

**٤** <sup>١</sup> فَرَجَعَ الْمَلَكُ الَّذِي كَلَمَنِي وَأَيَقَظَنِي كَرْجُلٌ أَوْقِظَ  
مِنْ نُوْمِهِ. <sup>٢</sup> وَقَالَ لِي: «مَاذَا تَرَى؟». فَقُلْتُ: «قَدْ  
نَظَرْتُ وَإِذَا بِمَنَارَةٍ كُلُّهَا ذَهَبٌ، وَكُوْرُزُهَا عَلَى رَأْسِهَا، وَسَبْعَةُ  
سُرُجٍ عَلَيْهَا، وَسَبْعُ أَنَابِيبٍ لِلسُّرُجِ التِّي عَلَى رَأْسِهَا. <sup>٣</sup> وَعِنْدَهَا  
زَيْتُونَاتِنِ، إِحْدَاهُمَا عَنْ يَمِينِ الْكَوْزِ، وَالْأُخْرَى عَنْ  
يَسَارِهِ». <sup>٤</sup> فَأَجَبَتْ وَقُلْتُ لِلْمَلَكِ الَّذِي كَلَمَنِي قَائِلاً: «مَا هَذِهِ يَا  
سِيَّدِي؟». <sup>٥</sup> فَأَجَابَ الْمَلَكُ الَّذِي كَلَمَنِي وَقَالَ لِي: «أَمَا تَعْلَمُ مَا  
هَذِهِ؟». فَقُلْتُ: «لَا يَاسِيَّدِي». <sup>٦</sup> فَأَجَابَ وَكَلَمَنِي قَائِلاً: «هَذِهِ  
كَلِمَةُ الرَّبِّ إِلَى زَرِبَابِلَ قَائِلاً: لَا بِالْقُدْرَةِ وَلَا بِالْقَوَّةِ، بَلْ بِرُوحِي  
قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ. <sup>٧</sup> مَنْ أَنْتَ أَيُّهَا الْجَبَلُ الْعَظِيمُ؟ أَمَامَ زَرِبَابِلَ  
تَصِيرُ سَهْلًا! فَيُخْرُجُ حَجَرَ الزَّاوِيَةِ بَيْنَ الْهَاتِفَيْنِ: كِرَامَةً، كِرَامَةً  
لُّ». <sup>٨</sup>

الأرض وللكهنة قائلاً: لَمَا صُمِّثْ وَنُحْتْ فِي الشَّهْرِ الْخَامِسِ  
وَالشَّهْرِ السَّابِعِ، وَذَلِكَ هَذِهِ السَّبَعينَ سَنَةً، فَهَلْ صُمِّثْ صَوْمًا  
لِي أَنَا؟ ٦ وَلَمَّا أَكْلَثْ وَلَمَّا شَرِبْتُمْ، أَفَمَا كُنْتُمْ أَنْتُمُ الْأَكْلَينَ  
وَأَنْتُمُ الشَّارِبِينَ؟ ٧ أَلِيسْ هَذَا هُوَ الْكَلَامُ الَّذِي نَادَى بِهِ الرَّبُّ  
عَنْ يَدِ الْأَنْبِيَاءِ الْأَوَّلِينَ، حِينَ كَانَتْ أُورُشَلَيمُ مَعْمُورَةً  
وَمُسْتَرِيَّةً، وَمُدْنُها حَوْلَهَا، وَالْجَنْوبُ وَالسَّهْلُ مَعْمُورَينَ؟ ٨

وَكَانَ كَلَامُ الرَّبِّ إِلَى زَكَرِيَّا قَائلاً: ٩ «هَكَذَا قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ  
قَائلاً: اقْضُوا قَضَاءَ الْحَقِّ، وَاعْمَلُوا إِحْسَانًا وَرَحْمَةً، كُلُّ إِنْسَانٍ  
مَعَ أَخِيهِ. ١٠ وَلَا تَظْلِمُوا الْأَرْمَلَةَ وَلَا الْيَتِيمَ وَلَا  
الْفَقِيرَ، وَلَا يُفَكِّرْ أَحَدٌ مِنْكُمْ شَرًّا عَلَى أَخِيهِ فِي قَلْبِكُمْ. ١١ فَأَبْوَا  
أَنْ يُصْغُوا وَأَعْطُوا كِفَاهَا مُعَانِدَةً، وَتَقَلُّوا آذَانَهُمْ عَنِ السَّمْعِ. ١٢ بَلْ  
جَعَلُوا قَلْبَهُمْ مَاسَّا لِئَلَّا يَسْمَعُوا الشَّرِيعَةَ وَالْكَلَامَ الَّذِي أَرْسَلَهُ رَبُّ  
الْجُنُودِ بِرُوحِهِ عَنْ يَدِ الْأَنْبِيَاءِ الْأَوَّلِينَ. فَجَاءَ عَصَبٌ عَظِيمٌ مِنْ  
عِنْدِ رَبِّ الْجُنُودِ. ١٣ فَكَانَ كَمَا نَادَى هُوَ فِلْمٌ يَسْمَعُوا، كَذَلِكَ  
يُداوِنُهُمْ فَلَا أَسْمَعُ، قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ. ١٤ وَأَعْصَفُهُمْ إِلَى كُلِّ  
الْأُمَمِ الَّذِينَ لَمْ يَعْرِفُوهُمْ. فَخَرَبَتِ الْأَرْضُ وَرَاءَهُمْ، لَا ذَاهِبٌ  
وَلَا آتِبَ. فَجَعَلُوا الْأَرْضَ الْبَهِيجَةَ خَرَابًا».

وَعْدُ الرَّبِّ بِمَبَارَكَةِ أُورُشَلَيمِ

٨      «وَكَانَ كَلَامُ رَبِّ الْجُنُودِ قَائلاً: ٢ «هَكَذَا قَالَ رَبُّ  
الْجُنُودِ: غَرَّتْ عَلَى صَهِيْنَ عَيْرَةً عَظِيمَةً، وَبَسَّخَطَ  
عَظِيمٍ غَرَّتْ عَلَيْهَا. ٣ هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ: قَدْ رَجَعْتُ إِلَى صَهِيْنَ  
وَأَسْكَنْتُ فِي وَسْطِ أُورُشَلَيمَ، فَتَدْعَى أُورُشَلَيمُ مَدِينَةَ الْحَقِّ، وَجَبَلُ  
رَبِّ الْجُنُودِ الْجَبَلُ الْمُقَدَّسِ.

٤ «هَكَذَا قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ: سِيَجِلِّسُ بَعْدَ الشُّيُوخِ وَالشَّيَخَاتِ فِي  
أَسْوَاقِ أُورُشَلَيمَ، كُلُّ إِنْسَانٍ مِنْهُمْ عَصَاهُ بَيْدِهِ مِنْ كُثْرَةِ  
الْأَيَامِ. ٥ وَتَمْتَلِئُ أَسْوَاقُ الْمَدِينَةِ مِنَ الصَّيَّابِنِ وَالبَنَاتِ لَا عِيْنَ فِي  
أَسْوَاقِهَا.

٦ «هَكَذَا قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ: إِنْ يَكُنْ ذَلِكَ عَجِيْبًا فِي أَعْيُنِ بَقِيَّةِ  
هَذَا الشَّعَبِ فِي هَذِهِ الْأَيَامِ، أَفَيَكُونُ أَيْضًا عَجِيْبًا فِي عَيْنِي؟ يَقُولُ  
رَبُّ الْجُنُودِ.

٧ «هَكَذَا قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ: هَأْنَا أَخْلَصُ شَعْبِي مِنْ أَرْضِ الْمَشْرِقِ  
وَمِنْ أَرْضِ مَغْرِبِ الشَّمْسِ. ٨ وَاتَّيَ بِهِمْ فَيَسْكُنُونَ فِي وَسْطِ  
أُورُشَلَيمَ، وَيَكُونُونَ لِي شَعَبًا، وَأَنَا أَكُونُ لَهُمْ إِلَهًا بِالْحَقِّ وَالِّبِرِّ.

فِي الْمَرْكَبَةِ الْأُولَى خَيْلٌ حُمْرٌ، وَفِي الْمَرْكَبَةِ الثَّانِيَةِ خَيْلٌ دُهْمٌ،  
٩ وَفِي الْمَرْكَبَةِ التَّالِيَةِ خَيْلٌ شَهْبٌ، وَفِي الْمَرْكَبَةِ الرَّابِعَةِ خَيْلٌ  
مُنْمَرَّةٌ شَقْرٌ.

١٠ فَأَجَبَتْ وَقُلْتُ لِلْمَلَائِكَةِ كَلَمَنِي: «مَا هَذِهِ  
يَا سَيِّدِي؟». ١١ فَأَجَابَ الْمَلَائِكَةَ وَقَالَ لِي: «هَذِهِ هِيَ أَرْوَاحُ السَّمَاءِ  
الْأَرْبَعِ خَارِجَةٌ مِنَ الْوُقُوفِ لَدَى سَيِّدِ الْأَرْضِ كُلَّهَا. ١٢ الَّتِي فِيهَا  
الْخَيْلُ الدُّهْمُ تَخْرُجُ إِلَى أَرْضِ الشَّمَالِ، وَالشَّهْبُ خَارِجَةٌ  
وَرَاءَهَا، وَالْمُنْمَرَّةُ تَخْرُجُ نَحْوَ أَرْضِ الْجَنُوبِ». ١٣ أَمَا الشَّقْرُ  
فَخَرَجَتْ وَتَمَسَّتْ أَنْ تَذَهَّبَ لِتَتَمَشَّى فِي الْأَرْضِ،  
فَقَالَ: «إِذْهَبِي وَتَمَشِّي فِي الْأَرْضِ». فَتَمَسَّتْ فِي الْأَرْضِ. ١٤ فَصَرَخَ  
عَلَيَّ وَكَلَمَنِي قَائلاً: «هُوَذَا الْخَارِجُونَ إِلَى أَرْضِ الشَّمَالِ قَدْ  
سَكَنُوا رُوحِي فِي أَرْضِ الشَّمَالِ».

### تَاجُ لِيَهُوش

١٥ وَكَانَ إِلَيَّ كَلَامُ الرَّبِّ قَائلاً: ١٠ «خُذْ مِنْ أَهْلِ السَّبِيْبِ مِنْ  
حَلْدَائِيَّ وَمِنْ طَوْبِيَا وَمِنْ يَدَعِيَا الَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَإِلَّا، وَتَعَالَ  
أَنْتَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ وَادْخُلْنَ إِلَى بَيْتِ يُوسَيْتَا بْنِ صَفَنِيَا. ١١ ثُمَّ خُذْ  
فِضَّةً وَذَهَبًا وَاعْمَلْ تِيجَانًا وَضَعُهَا عَلَى رَأْسِ يَهُوشَعَ بْنِ يَهُوشَادَقَ  
الْكَاهِنِ الْعَظِيمِ. ١٢ وَكَلَمَهُ قَائلاً: هَكَذَا قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ قَائلاً:  
هُوَذَا الرَّجُلُ «الْغُصْنُ» اسْمُهُ. وَمِنْ مَكَانِهِ يَبْعُثُ وَيَبْنِي هِيَكَلَ  
الرَّبِّ. ١٣ فَهُوَ يَبْنِي هِيَكَلَ الرَّبِّ، وَهُوَ يَحْمِلُ الْجَلَالَ وَيَجْلِسُ  
وَيَسْتَأْسِطُ عَلَى كُرْسِيِّهِ، وَيَكُونُ كَاهِنًا عَلَى كُرْسِيِّهِ، وَتَكُونُ مُشَوَّرَةً  
السَّلَامِ بِيَهُومَا كِلَيْهِمَا. ١٤ وَتَكُونُ التِّيجَانُ لِحَالِمٍ وَلَطَوْبِيَا وَلَيَدَعِيَا  
وَلَحَيْنِ بْنِ صَفَنِيَا تَذَكَّارًا فِي هِيَكَلِ الرَّبِّ. ١٥ وَالْبَعِيدُونَ يَأْتُونَ  
إِلَيْكُمْ. وَيَكُونُ، إِذَا سَمِعْتُمْ سَمَعًا صَوْتَ الرَّبِّ إِلَهِكُمْ».

### الْعَدْلُ وَالرَّحْمَةُ

٧ وَكَانَ فِي السَّنَةِ الرَّابِعَةِ لِدَارِيوسَ الْمَلِكِ، أَنَّ كَلَامَ  
الرَّبِّ صَارَ إِلَى زَكَرِيَّا فِي الرَّابِعِ مِنَ الشَّهْرِ التَّاسِعِ فِي  
كِسْلَوِ. ٨ لَمَّا أَرْسَلَ أَهْلَ بَيْتِ إِيلَ شَرَاصِرَ وَرَجَمَ مَلِكَ وَرِجَالَهُمْ  
لِيُصَلِّوْ قُدَّامَ الرَّبِّ، ٩ وَلِيُكَلِّمُوا الْكَهْنَةَ الَّذِينَ فِي بَيْتِ رَبِّ الْجُنُودِ  
وَالْأَنْبِيَاءِ قَائِلِينَ: «أَبَكَيْ فِي الشَّهْرِ الْخَامِسِ مُنْفَصِلًا، كَمَا فَعَلْتُ  
كُمْ مِنَ السَّنَنِ هَذِهِ؟». ١٠

١١ ثُمَّ صَارَ إِلَيَّ كَلَامُ رَبِّ الْجُنُودِ قَائلاً: ٥ «فُلْنَ لِجَمِيعِ شَعَبِ

حِكْمَةً جِدًا. <sup>٣</sup> وَقَدْ بَنَتْ صُورٌ حِصْنًا لِنَفْسِهَا، وَكَوَّمَتِ الْفِضَّةَ كَالثُّرَابِ وَالْذَّهَبَ كَطِينِ الْأَسْوَاقِ. <sup>٤</sup> هُوَذَا السَّيِّدُ يَمْتَلِكُهَا وَيَضْرِبُ فِي الْبَحْرِ قَوْتَهَا، وَهِيَ تَؤْكِلُ بِالْتَّارِ. <sup>٥</sup> تَرَى أَشْقَلُونُ فَتَخَافُ، وَغَزَّةٌ فَتَوَجَّعُ جِدًا، وَعَقْرُونُ. لَأَنَّهُ يُخْرِيْهَا اِنْتِظَارُهَا، وَالْمَلِكُ يَبْيَدُ مِنْ عَزَّةَ، وَأَشْقَلُونُ لَا تُسْكَنُ. <sup>٦</sup> وَيَسْكُنُ فِي أَشْدُودَ زَيْمُ، وَأَقْطَعُ كِبْرِيَاءَ الْفِلِسْطِينِيِّينَ. <sup>٧</sup> وَأَنْزَعَ دِمَاءَهُ مِنْ فِيهِ، وَرِجْسَهُ مِنْ بَيْنِ أَسْنَانِهِ، فَيَقِيَّ هو أَيْضًا لِإِلَهِنَا، وَيَكُونُ كَأَمِيرٍ فِي يَهُوذَا، وَعَقْرُونُ كِيوسِيٌّ. <sup>٨</sup> وَأَحْلَلُ حَوْلَ يَبْتِي بِسَبَبِ الْجَيْشِ الدَّاهِبِ وَالْأَئِبِ، فَلَا يَعْبُرُ عَلَيْهِمْ بَعْدُ جَابِيِ الْجِزِيرَةِ.

فَإِنِّي الآنَ رَأَيْتُ بَعْيَيْهِ.

مَجِيَّءُ مَلْكِ صَهِيْونَ

<sup>٩</sup> اِبْتَهِجِي جِدًا يَا ابْنَةِ صَهِيْونَ، اِهْتَفِي يَا بَنَتَ أُورُشَلِيمَ. هُوَذَا مَلِكُكِي يَأْتِي إِلَيْكِ. هُوَ عَادِلٌ وَمَنْصُورٌ وَدِيعٌ، وَرَاكِبٌ عَلَى حِمَارٍ وَعَلَى جَحْشٍ ابْنِ أَتَانِ. <sup>١٠</sup> وَأَقْطَعُ الْمَرْكَبَةَ مِنْ أَفْرَايِمِ وَالْفَرَسِ مِنْ أُورُشَلِيمَ وَتُقْطِعُ قَوْسُ الْحَرَبِ. وَيَتَكَلَّمُ بِالسَّلَامِ لِلْأَمْمِ، وَسُلْطَانُهُ مِنَ الْبَحْرِ إِلَى الْبَحْرِ، وَمِنَ النَّهَرِ إِلَى أَقَاصِي الْأَرْضِ. <sup>١١</sup> وَأَنْتَ أَيْضًا فَإِنِّي بَدَمْ عَهْدِكِ قدْ أَطْلَقْتُ أَسْرَاكِ مِنَ الْجُبُّ الَّذِي لَيْسَ فِيهِ مَاءٌ. <sup>١٢</sup> اِرْجِعُوا إِلَى الْحِصْنِ يَا أَسْرَى الرَّجَاءِ. الْيَوْمَ أَيْضًا أَصْرَحُ أَنِّي أُرْدُ عَلَيْكِ ضَعَفَيْنِ.

<sup>١٣</sup> الآنِيْ أَوْتَرْتُ يَهُوذَا لِنَفْسِي، وَمَلَائِتُ الْقَوْسَ أَفْرَايِمَ، وَأَنْهَضْتُ أَبْنَاءَكِ يَا صَهِيْونَ عَلَى بَنِيكِ يَا يَاوَانُ، وَجَعَلْتُكِ كَسِيفِ جَبَارٍ.

الْرَبُّ سِيَّجَلِي

<sup>١٤</sup> وَيُرِيَ الرَّبُّ فَوْقَهُمْ، وَسَهْمُهُ يَخْرُجُ كَالْبَرْقِ، وَالْسَّيِّدُ الرَّبُّ يَنْفُخُ فِي الْبَوْقِ وَيَسِيرُ فِي زَوَابِعِ الْجَنَوبِ. <sup>١٥</sup> رَبُّ الْجُنُودِ يُحَامِي عَنْهُمْ فَيَأْكُلُونَ وَيَدْوُسُونَ حِجَارَةَ الْمِقْلَاعِ، وَيَشَرِّبُونَ وَيَضْجُونَ كَمَا مِنَ الْخَمْرِ، وَيَمْتَلِئُونَ كَالْمَنْضَاحِ وَكَزَوَايَا الْمَذَبَحِ. <sup>١٦</sup> وَيُخَلِّصُهُمُ الرَّبُّ إِلَهُهُمْ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ. كَقَطْعِ شَعْبَهُ، بَلْ كَحِجَارَةِ التَّاجِ مَرْفُوعَةَ عَلَى أَرْضِهِ. <sup>١٧</sup> مَا أَجْوَدَهُ وَمَا أَجْمَلَهُ! الْحِنْطَةُ تُنْمِي الْفِتَيَانَ، وَالْمِسْطَارُ العَذَارَى.

الْرَبُّ سِيَّحَسِنُ إِلَى يَهُوذَا

<sup>١٠</sup> اِطْلُبُوا مِنَ الرَّبِّ الْمَطَرَ فِي أَوَانِ الْمَطَرِ الْمُتَأَخِّرِ، فَيَصْنَعَ الرَّبُّ بُرُوقًا وَيُعْطِيْهِمْ مَطَرَ الْوَبْلِ. لُكْلُ إِنْسَانٍ

<sup>٩</sup> «هَكَذَا قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ: لِتَشَدَّدَ أَيْدِيْكُمْ أَيْيُهَا السَّامِعُونَ فِي هَذِهِ الْأَيَّامِ هَذَا الْكَلَامُ مِنْ أَفْوَاهِ الْأَنْبِيَاءِ الَّذِي كَانَ يَوْمَ أُسْسَيَ بَيْتُ رَبِّ الْجُنُودِ لِبِنَاءَ الْهَيْكَلِ. <sup>١٠</sup> لَأَنَّهُ قَبْلَ هَذِهِ الْأَيَّامِ لَمْ تَكُنْ لِلْإِنْسَانِ أُجْرَةٌ وَلَا لِلْبَهِيمَةِ أُجْرَةٌ، وَلَا سَلَامٌ لِمَنْ خَرَجَ أَوْ دَخَلَ مِنْ قِبْلِ الضَّيْقِ. وَأَطْلَقَتْ كُلَّ إِنْسَانٍ، الرَّجُلَ عَلَى قَرِيبِهِ. <sup>١١</sup> أَمَّا الْآنَ فَلَا أَكُونُ أَنَا لِبَقِيَّةِ هَذَا الشَّعَبِ كَمَا فِي الْأَيَّامِ الْأُولَى، يَقُولُ رَبُّ الْجُنُودِ. <sup>١٢</sup> بَلْ زَرْعُ السَّلَامِ، الْكَرْمُ يُعْطِي ثَمَرَةً، وَالْأَرْضُ تُعْطِي غَلَّتَهَا، وَالسَّمَاوَاتُ تُعْطِي نَدَاهَا، وَأَمْلَكُ بَقِيَّةَ هَذَا الشَّعَبِ هَذِهِ كُلَّهَا. <sup>١٣</sup> وَيَكُونُ كَمَا أَنْكُمْ كَتَنْمَ لَعْنَةَ بَيْنَ الْأَمْمِ يَا بَيْتَ يَهُوذَا وَيَا بَيْتَ إِسْرَائِيلَ، كَذَلِكَ أَخْلَاصُكُمْ فَتَكُونُونَ بَرَكَةً فَلَا تَخَافُوا. لِتَشَدَّدَ أَيْدِيْكُمْ. <sup>١٤</sup> لَأَنَّهُ هَكَذَا قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ: كَمَا أَنِّي فَكَرْتُ فِي أَنْ أُسِيءَ إِلَيْكُمْ حِينَ أَغْضَبَنِي آباؤُكُمْ، قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ، وَلَمْ أَنْدَمْ. <sup>١٥</sup> هَكَذَا عَدْتُ وَفَكَرْتُ فِي هَذِهِ الْأَيَّامِ فِي أَنْ أَحْسِنَ إِلَى أُورُشَلِيمَ وَبَيْتِ يَهُوذَا. لَا تَخَافُوا. <sup>١٦</sup> هَذِهِ هِيَ الْأَمْرُ الَّتِي تَفْعَلُونَهَا. لَيَكُلِّمُ كُلُّ إِنْسَانٍ قَرِيبَهُ بِالْحَقِّ. اَقْضُوا بِالْحَقِّ وَقَضَاءَ السَّلَامِ فِي أَبْوَايْكُمْ. <sup>١٧</sup> وَلَا يُفَكِّرُنَّ أَحَدٌ فِي السَّوْءَ عَلَى قَرِيبِهِ فِي قُلُوبِكُمْ. وَلَا تُحِبُّوْنَ يَمِينَ الرَّوْرِ. لَأَنَّ هَذِهِ جَمِيعُهَا أَكْرَهُهَا، يَقُولُ الرَّبُّ».

<sup>١٨</sup> وَكَانَ إِلَيَّ كَلَامُ رَبِّ الْجُنُودِ قَائِلًا: <sup>١٩</sup> «هَكَذَا قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ: إِنَّ صَوْمَ الشَّهْرِ الرَّابِعِ وَصَوْمَ الْخَامِسِ وَصَوْمَ السَّابِعِ وَصَوْمَ الْعَاشرِ يَكُونُ لَبَيْتِ يَهُوذَا اِبْتَهَاجًا وَفَرَحًا وَأَعْيَا دَأْ طَيَّبَةً. <sup>٢٠</sup> هَكَذَا قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ: سِيَّاتِي شُعُوبَ بَعْدُ، وَسُكَّانُ مُدُنٍ كَثِيرَةٍ. <sup>٢١</sup> وَسُكَّانُ وَاحِدَةٍ يَسِيرُونَ إِلَى أَخْرَى قَائِلِينَ: لَنَذَهَبْ ذَهَابًا لِتَرْضَى وَجْهَ الرَّبِّ وَنَطَلِبَ رَبَّ الْجُنُودِ. أَنَا أَيْضًا أَذَهَبُ. <sup>٢٢</sup> فَتَأْتِي شُعُوبٌ كَثِيرَةً وَأَمَمٌ قَوِيَّةٌ لِيَطْلُبُوا رَبَّ الْجُنُودِ فِي أُورُشَلِيمَ، وَلِيَتَرَضُّوا وَجْهَ الرَّبِّ.

<sup>٢٣</sup> «هَكَذَا قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ: فِي تِلِكَ الْأَيَّامِ يُمْسِكُ عَشَرَةُ رِجَالٍ مِنْ جَمِيعِ أَسْنَةِ الْأَمْمِ يَتَمَسَّكُونَ بِذَنِيلِ رَجُلٍ يَهُودِيٌّ قَائِلِينَ: نَذَهَبُ مَعَكُمْ لَأَنَّا سَمِعْنَا أَنَّ اللَّهَ مَعَكُمْ». الْقَضَاءُ بِدِينُونَةِ أَعْدَاءِ إِسْرَائِيلَ

<sup>١</sup> وَحِيُّ كَلِمَةِ الرَّبِّ فِي أَرْضِ حَدَرَاخَ وَدَمَشَقَ مَحَلُّهُ.  
<sup>٩</sup> لَأَنَّ لِلَّهِ عَيْنَ إِنْسَانٍ وَكُلَّ أَسْبَاطِ إِسْرَائِيلَ. وَحَمَاءُ أَيْضًا تُتَخَمِّهَا، وَصُورُ وَصَيْدُونُ وَإِنْ تَكُنْ

عَصَوْيِنِ، فَسَمَّيْتُ الْوَاحِدَةَ «نِعَمَةً» وَسَمَّيْتُ الْأُخَرَى «جِبَالًا» وَرَعَيْتُ الْغَنَمَ.<sup>٨</sup> وَأَبْدَتُ الرُّعَاةَ التَّلَاثَةَ فِي شَهْرِ وَاحِدٍ، وَضَاقَتْ نَفْسِي بِهِمْ، وَكَرِهْتُنِي أَيْضًا نَفْسَهُمْ.<sup>٩</sup> قَلْتُ: «لَا أَرْعَاكُمْ. مَنْ يَمْتُ فَلِيَمْتُ، وَمَنْ يُبْدِ فَلِيَبْدُ. وَالبَقِيَّةُ فَلِيَأُكُلُّ بَعْضُهَا لَحْمَ بَعْضٍ!».

<sup>١٠</sup> فَأَخَذْتُ عَصَايَرَ «نِعَمَةً» وَقَصَفْتُهَا لِأَنْقُضَ عَهْدِي الَّذِي قَطَعْتُهُ مَعَ كُلِّ الْأَسْبَاطِ.<sup>١١</sup> فَنَقْضَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ. وَهَكُذَا عَلِمَ أَذْلُلُ الْغَنَمِ الْمُسْتَظْرَوْنَ لِي أَنَّهَا كَلِمَةُ الرَّبِّ.<sup>١٢</sup> قَلْتُ لَهُمْ: «إِنْ حَسْنَ فِي أَعْيُنِكُمْ فَأُعْطُونِي أُجْرَتِي إِلَّا فَامْتَنَعُوا». فَوَزَّوْا أُجْرَتِي ثَلَاثِينَ مِنَ الْفِضَّةِ.<sup>١٣</sup> فَقَالَ لِي الرَّبُّ: «أُلْقِهَا إِلَى الْفَخَارِيِّ، الْمَمَّ الْكَرِيمُ الَّذِي تَمَنَّوْنِي بِهِ». فَأَخَذْتُ الْمَلَائِكَةَ مِنَ الْفِضَّةِ وَأَلْقَيْتُهَا إِلَى الْفَخَارِيِّ فِي بَيْتِ الرَّبِّ.<sup>١٤</sup> ثُمَّ قَصَفْتُ عَصَايَرَ الْأُخَرَى «جِبَالًا» لِأَنْقُضَ الْإِخْنَاءَ بَيْنَ يَهُودَا وَإِسْرَائِيلَ.

<sup>١٥</sup> فَقَالَ لِي الرَّبُّ: «خُذْ لِنَفْسِكَ بَعْدُ أَدَوَاتِ رَاعِي أَحْمَقِ،<sup>١٦</sup> لِأَنِّي هَأْنَدَا مُقْيِمٌ رَاعِيَا فِي الْأَرْضِ لَا يَفْقَدُ الْمُنْقَطِعِينَ، وَلَا يَطْلُبُ الْمُنْسَاقَ، وَلَا يَجْبُرُ الْمُنْكَسِرَ، وَلَا يُرْبِّي الْقَائِمَ. وَلَكِنْ يَأْكُلُ لَحْمَ السَّمَانِ وَيَنْزَعُ أَظْلَافَهَا».

<sup>١٧</sup> وَيَلِلُ لِلرَّاعِي الْبَاطِلِ التَّارِكِ الْغَنَمِ! السَّيفُ عَلَى ذِرَاعِهِ وَعَلَى عَيْنِهِ الْيَمِنِيِّ. ذِرَاعُهُ تَيَسُّرٌ يَسَّا، وَعَيْنُهُ تَكَلُّلٌ كُلُولًا!

### هَلَكَ أَعْدَاءُ أُورْشَلِيمَ

**١٢** <sup>١</sup> وَحْيٌ كَلَامُ الرَّبِّ عَلَى إِسْرَائِيلَ. يَقُولُ الرَّبُّ بِاسْطُ الْسَّمَاوَاتِ وَمَؤْسِسُ الْأَرْضِ وَجَابِلُ رُوحِ الْإِنْسَانِ فِي دَاخِلِهِ: <sup>٢</sup> «هَأْنَدَا أَجْعَلُ أُورْشَلِيمَ كَأسَ تَرَاحُّ لِجَمِيعِ الشَّعُوبِ حَوْلَهَا، وَأَيْضًا عَلَى يَهُودَا تَكُونُ فِي حِصَارِ أُورْشَلِيمَ.<sup>٣</sup> وَيَكُونُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ أَنِّي أَجْعَلُ أُورْشَلِيمَ حَجَرًا مِشَوَّلًا لِجَمِيعِ الشَّعُوبِ، وَكُلُّ الَّذِينَ يَشْيَلُونَهُ يَشْقَوْنَ شَقًا. وَيَجْتَمِعُ عَلَيْهَا كُلُّ أَمْمِ الْأَرْضِ.<sup>٤</sup> فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ، يَقُولُ الرَّبُّ، أَضْرِبْ كُلَّ فَرَسِ الْبَحِيرَةِ وَرَاكِبَهُ بِالْجُنُونِ. وَأَفْتَحْ عَيْنَيَّ عَلَى بَيْتِ يَهُودَا، وَأَضْرِبْ كُلَّ خَيْلِ الشَّعُوبِ بِالْعَمَى. فَتَقُولُ أَمْرَاءُ يَهُودَا فِي قَلْبِهِمْ: «إِنْ سُكَّانُ أُورْشَلِيمَ قَوَّةٌ لِي بَرَبِّ الْجُنُونِ إِلَهِهِمْ». <sup>٥</sup> فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ أَجْعَلُ أَمْرَاءَ يَهُودَا كِمْصَبَاحٍ نَارٍ بَيْنَ الْحَطَبِ، وَكِمْشَعٍ نَارٍ بَيْنَ الْحُزْمِ. فَيَأْكُلُونَ كُلَّ الشَّعُوبِ حَوْلَهُمْ عَنِ الْيَمِنِ وَعَنِ الْيَسَارِ، فَتَبْثُثُ أُورْشَلِيمُ أَيْضًا فِي مَكَانِهَا بِأُورْشَلِيمَ.<sup>٦</sup> وَيُخَلِّصُ الرَّبُّ

عُشْبًا فِي الْحَقْلِ.<sup>٧</sup> لِأَنَّ التَّرَافِيمَ قَدْ تَكَلَّمُوا بِالْبَاطِلِ، وَالْعَرَافُونَ رَأَوْا الْكَذِبَ وَأَخْبَرُوا بِالْحَلَامِ كَذِبًا. يُعَرَّوْنَ بِالْبَاطِلِ. لِذَلِكَ رَحَلُوا كَغَمِّ. ذَلِكَ لِأَنَّهُمْ رَاعِيَ الْمُنْقَطِعِينَ غَضِيبَ فَعَاقِبَتُ الْأَعْتِدَةَ، لِأَنَّ رَبَّ الْجُنُونَ قَدْ تَعَهَّدَ قَطْبِيَّهُ بَيْتَ يَهُودَا، وَجَعَلَهُمْ كَفَرَسَ جَلَالِهِ فِي الْقِتَالِ.<sup>٨</sup> مِنْهُ الزَّاوِيَّةُ. مِنْهُ الْوَتَنُ. مِنْهُ قَوْسُ الْقِتَالِ. مِنْهُ يَخْرُجُ كُلُّ ظَالِمٍ جَمِيعًا.<sup>٩</sup> وَيَكُونُونَ كَالْجَابِرَةِ الدَّائِسِينَ طَيْنَ الْأَسْوَاقِ فِي الْقِتَالِ، وَيُحَارِبُونَ لِأَنَّ الرَّبَّ مَعْهُمْ، وَالرَّاكِبُونَ الْخَيْلَ يَخْرُوْنَ.<sup>١٠</sup> وَأَقْوَيَ بَيْتَ يَهُودَا، وَأَخْلَصَ بَيْتَ يَوْسُفَ وَأَرْجَعَهُمْ، لِأَنِّي قَدْ رَحِمْتُهُمْ. وَيَكُونُونَ كَانِي لَمْ أَرْفَضْهُمْ، لِأَنِّي أَنَا الرَّبُّ إِلَهُهُمْ فَأُجْبِيَّهُمْ.<sup>١١</sup> وَيَكُونُ أَفْرَادِ كَجَبَارٍ، وَيَفْرَحُ قَلْبُهُمْ كَانَهُ بِالْخَمْرِ، وَيَنْتَرُ بَنَوْهُمْ فَيَفْرَحُونَ وَيَسْتَهْجُ قَلْبُهُمْ بِالرَّبِّ.<sup>١٢</sup> أَصْفِرُ لَهُمْ وَأَجْمَعُهُمْ لِأَنِّي قَدْ فَدَيْتُهُمْ، وَيَكْثُرُونَ كَمَا كَثُرُوا.<sup>١٣</sup> وَأَزْرَعُهُمْ بَيْنَ الشَّعُوبِ فِي ذِكْرِ وَنَبْيَاني فِي الْأَرْضِيِّ الْبَعِيدَةِ، وَيَحْيَوْنَ مَعَ بَنِيهِمْ وَيَرْجِعُونَ.<sup>١٤</sup> وَأَرْجَعُهُمْ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ، وَأَجْمَعُهُمْ مِنْ أَشْوَرَ، وَآتَيْتُهُمْ إِلَى أَرْضِ جِلْعَادِ وَلِبَانَ، وَلَا يَوْجُدُ لَهُمْ مَكَانٌ.<sup>١٥</sup> وَيَعْبُرُ فِي بَحْرِ الضَّيْقِ، وَيَضْرِبُ الْلُّجَجَ فِي الْبَحْرِ، وَتَجِفُّ كُلُّ أَعْمَاقِ النَّهَرِ، وَتَخْفَضُ كِبِيرَيَّةُ أَشْوَرَ، وَيَزُولُ قَضِيبُ مِصْرَ.<sup>١٦</sup> وَأَقْوَيَهُمْ بِالرَّبِّ، فَيَسْلُكُونَ بِاسْمِهِ، يَقُولُ الرَّبُّ».

**١١** افْتَحْ أَبْوَابَكَ يَا لَبَنَ، فَتَأْكُلَ النَّارَ أَرْزَكَ. <sup>١</sup> وَلَوْلَ يَا سَرُوُ، لِأَنَّ الْأَرْزَ سَقَطَ، لِأَنَّ الْأَعِزَّاءَ قَدْ خَرِبُوا. وَلَوْلَ يَا بَلْوَطَ بَاشَانَ، لِأَنَّ الْوَعَرَ الْمَنِيعَ قَدْ هَبَطَ.<sup>٢</sup> صَوْتُ وَلَوْلَةِ الرُّعَاةِ، لِأَنَّ فَخَرَهُمْ خَرَبَ. صَوْتُ زَمَجَرَةِ الْأَشْبَالِ، لِأَنَّ كِبِيرَيَّةَ الْأَرْدُنَ خَرَبَتْ.

### رَاعِيَانَ لِلْغَنَمِ

<sup>٤</sup> هَكُذَا قَالَ الرَّبُّ إِلَهِي: «أَرْعَ عَنَمَ الدَّبَّحِ، <sup>٥</sup> الَّذِينَ يَذَبَّحُهُمْ مَالِكُوْهُمْ وَلَا يَأْمُونُ، وَبَاعُوهُمْ يَقُولُونَ: مُبَارَكُ الرَّبُّ! قَدْ اسْتَغْيَيْتُ. وَرُعَاهُمْ لَا يُسْفِقُونَ عَلَيْهِمْ. لِأَنِّي لَا أَشْفِقُ بَعْدَ عَلَى سُكَّانِ الْأَرْضِ، يَقُولُ الرَّبُّ، بَلْ هَأْنَدَا مُسْلِمُ الْإِنْسَانَ، كُلَّ رَجُلٍ لِيَدِ قَرِيبِهِ وَلِيَدِ مَلِكِهِ، فَيَضْرِبُونَ الْأَرْضَ وَلَا أَنْقِذُ مِنْ يَكِيلُهُمْ».

<sup>٧</sup> فَرَعَيْتُ عَنَمَ الدَّبَّحِ. لَكَنْهُمْ أَذْلُلُ الْغَنَمِ. وَأَخَذْتُ لِنَفْسِي

الصغار.<sup>٨</sup> ويكون في كل الأرض، يقول رب، أن ثلثين منها يقطعن ويموتان، والثلث يبقى فيها.<sup>٩</sup> وأدخل الثلث في النار، وأمحصهم كمحض الفضة، وأمحصهم امتحان الذهب. هو يدعوك باسمي وأنا أجبيه. أقول: هو شعبي، وهو يقول: رب إلهي.

الرب يأتي ويحكم

**١٤** هؤذا يوم للرب يأتي فيقسم سلبك في وسطك.<sup>١٠</sup> وأجمع كل الأمم على أورشليم للمحاربة، فتوخذ المدينة، وتهبّ البيوت، وتفضح النساء، ويخرج نصف المدينة إلى السبي، وبقية الشعب لا تقطع من المدينة.

فيخرج رب ويحارب تلك الأمم كما في يوم حربه، يوم القتال.<sup>١١</sup> وتقف قدماء في ذلك اليوم على جبل الزيتون الذي قدام أورشليم من الشرق، فينشق جبل الزيتون من وسطه نحو الشرق ونحو الغرب وادياً عظيماً جداً، وينقل نصف الجبل نحو الشمال، ونصفه نحو الجنوب.<sup>١٢</sup> وتهربون في جواء جبالي، لأن جواء الجبال يصل إلى أصل. وتهربون كما هربتم من الزلزلة في أيام عزيزا ملك يهودا. ويأتي رب إلهي وجميع القديسين معك.

ويكون في ذلك اليوم أنه لا يكون نور. الدارى تقىض.<sup>١٣</sup> ويكون يوم واحد معروف للرب. لا نهار ولا ليل، بل يحدث أنه في وقت المساء يكون نور.<sup>١٤</sup> ويكون في ذلك اليوم أن مياها حية تخرج من أورشليم نصفها إلى البحر الشرقي، ونصفها إلى البحر الغربي. في الصيف وفي الخريف تكون.<sup>١٥</sup> ويكون رب ملكا على كل الأرض. في ذلك اليوم يكون رب وحده واسمه وحده.<sup>١٦</sup> وتشحول الأرض كلها كالعرابة من جميع إلى رمون جنوب أورشليم. وترتفع وتعمر في مكаниها، من باب بنiamin إلى مكان الباب الأول، إلى باب الزوايا، ومن برج حنتيل إلى معاصر الملك.<sup>١٧</sup> فيسكنون فيها ولا يكون بعد لعن. فتعمر أورشليم بالأمن.

**١٨** وهذه تكون الضربة التي يضر بها رب كل الشعوب الذين تجندوا على أورشليم. أحمسهم يذوب وهم واقفون على أقدامهم، وعيونهم تذوب في أوقاها، ولسانهم يذوب في

خيام يهودا أو لا لكيلا يتعاظم افتخار بيت داود وافتخار سكان أورشليم على يهودا.<sup>١٨</sup> في ذلك اليوم يسُرُّ رب سكان أورشليم، فيكون العاشر منهم في ذلك اليوم مثل داود، وبيت داود مثل الله، مثل ملائكة رب أمائهم.<sup>١٩</sup> ويكون في ذلك اليوم أني أنتمس هلاك كل الأمم الآتين على أورشليم.

ينوحون على الذي طعنوه

**١٠** «وأفيض على بيت داود وعلى سكان أورشليم روح النعمة والتضرعات، فينظرون إلى الذي طعنوه، وينوحون عليه كنائح على وحيد له، ويكونون في مرارة عليه كمن هو في مرارة على بكره.<sup>٢٠</sup> في ذلك اليوم يعظم التوح في أورشليم كنوح هدّارمون في بقعة مجدون.<sup>٢١</sup> وتنوح الأرض عشائر عشائر على حدتها: عشيرة بيت داود على حدتها، ونساؤهم على حدتها، عشيرة بيت ناثان على حدتها، ونساؤهم على حدتها.<sup>٢٢</sup> عشيرة بيت لاوي على حدتها، ونساؤهم على حدتها.<sup>٢٣</sup> عشيرة شمعي على حدتها، ونساؤهم على حدتها.<sup>٢٤</sup> كل العشائر الباقيه عشيرة عشيرة على حدتها، ونساؤهم على حدتها.

الظهور من الخطية

**١٣** «في ذلك اليوم يكون ينبوع مفتوحاً لبيت داود ولسكان أورشليم للخطيئة وللنحوة. ويكون في ذلك اليوم يقول رب الجنود، أني أقطع أسماء الأصنام من الأرض فلا تذكر بعد، وأزيل الأنبياء أيضاً والروح التّجسس من الأرض.<sup>٢٥</sup> ويكون إذا تباً أحد بعد أن آباء وأمه، والديه، يقولان له: لا تعيش لأنك تكلمت بالكذب باسم رب. فيطعنه أبوه وأمه، والداه، عندما يتباً. ويكون في ذلك اليوم أن الأنبياء يخزون كل واحد من رؤياه إذا تباً، ولا يلبسون ثوب شعر لأجل الغش.<sup>٢٦</sup> بل يقول: لست أنا نبياً. أنا إنسان فالخ الأرض، لأن إنساناً اقتناني من صبائي.<sup>٢٧</sup> فيقول له: ما هذه الجروح في يديك؟ فيقول: هي التي جرحت بها في بيت أحبابي.

يضرب الراعي فتشتت الغنم

**٧** «استيقظ يا سيف على راعي، وعلى رجل رفقي، يقول رب الجنود. ضرب الراعي فتشتت الغنم، وأرد يدي على

يكونُ عَلَيْهِمْ مَطْرُ. <sup>١٨</sup> وَإِنْ لَا تَصْعَدْ وَلَا تَأْتِ قَبْلَةً مِصْرَ وَلَا مَطْرُ عَلَيْهَا، تُكْنِ عَلَيْهَا الضَّرَّةُ الَّتِي يَضْرِبُ بِهَا الرَّبُّ الْأَمَمَ الَّذِينَ لَا يَصْعَدُونَ لِيُعَيِّدُوا عِيدَ الْمَظَالَ. <sup>١٩</sup> هَذَا يَكُونُ قِصَاصُ مِصْرَ وَقِصَاصُ كُلِّ الْأَمَمِ الَّذِينَ لَا يَصْعَدُونَ لِيُعَيِّدُوا عِيدَ الْمَظَالَ.

<sup>٢٠</sup> فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ يَكُونُ عَلَى أَجْرَاسِ الْخَيْلِ: «قُدْسٌ لِلرَّبِّ». وَالْقُدُورُ فِي بَيْتِ الرَّبِّ تَكُونُ كَالْمَنَاضِخِ أَمَامَ الْمَذَبْحِ. <sup>٢١</sup> وَكُلُّ قِدْرٍ فِي أُورُشَلَيمَ وَفِي يَهُودَا تَكُونُ قُدْسًا لِرَبِّ الْجُنُودِ، وَكُلُّ الدَّاهِيْنَ يَأْتُونَ وَيَأْخُذُونَ مِنْهَا وَيَطْبُخُونَ فِيهَا. وَفِي ذَلِكَ الْيَوْمِ لَا يَكُونُ بَعْدُ كَنْعَانِيٌّ فِي بَيْتِ رَبِّ الْجُنُودِ.

فِيهِمْ. <sup>١٣</sup> وَيَكُونُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ أَنَّ اضْطِرَابًا عَظِيمًا مِنَ الرَّبِّ يَحْدُثُ فِيهِمْ، فَيُمْسِكُ الرَّجُلُ بِيَدِ قَرِيبِهِ وَتَعْلُو يَدُهُ عَلَى يَدِ قَرِيبِهِ. <sup>١٤</sup> وَيَهُودَا أَيْضًا تُحَارِبُ أُورُشَلَيمَ، وَتُجْمَعُ ثَرَوَةُ كُلِّ الْأَمَمِ مِنْ حَوْلِهَا: ذَهَبٌ وَفِضَّةٌ وَمَلَائِسٌ كَثِيرَةٌ جِدًا. <sup>١٥</sup> وَكَذَا تَكُونُ ضَرَبَةُ الْحَيْلِ وَالْإِغَالِ وَالْجَمَالِ وَالْحَمَيرِ وَكُلُّ الْبَهَائِمِ الَّتِي تَكُونُ فِي هَذِهِ الْمَحَالِ. كَهْذِهِ الضَّرَبَةِ.

<sup>١٦</sup> وَيَكُونُ أَنَّ كُلَّ الْبَاقِي مِنْ جَمِيعِ الْأَمَمِ الَّذِينَ جَاءُوا عَلَى أُورُشَلَيمَ، يَصْعَدُونَ مِنْ سَنَةٍ إِلَى سَنَةٍ لِيَسْجُدُوا لِلْمَلِكِ رَبِّ الْجُنُودِ وَلِيُعَيِّدُوا عِيدَ الْمَظَالَ. <sup>١٧</sup> وَيَكُونُ أَنَّ كُلَّ مَنْ لَا يَصْعَدُ مِنْ قَبَائِلِ الْأَرْضِ إِلَى أُورُشَلَيمَ لِيَسْجُدَ لِلْمَلِكِ رَبِّ الْجُنُودِ، لَا